



ROTENSO®

PL

Zico

Z26W

Z35W

Instrukcja
obsługi

ZICO W - KLIMATYZATOR PRZENOŚNY

Instrukcja obsługi

Spis treści

UWAGI DLA UŻYTKOWNIKA

Uwagi dla użytkownika	3
-----------------------------	---

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Zasady bezpieczeństwa	4
Warunki pracy	5
Połączenie elektryczne	5

NAZWY CZĘŚCI

Akcesoria	6
Nazwy części	7

FUNKCJE KLIMATYZATORA

Instrukcja obsługi elektrycznej urządzenia	8
Kody błędów i funkcji ochronnych	9

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

Funkcje pracy	10
---------------------	----

ZALECENIA INSTALACYJNE

Umieszczenie	12
Instalacja w pionowym przesuwym oknie	13
Instalacja w poziomym przesuwym oknie	14
Instalacja przewodu wydmuchowego	15
Odprowadzanie wody	16

KONSERWACJA I PRZEGLĄDY

Czynności konserwacyjne	17
-------------------------------	----

ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

Rozwiązywanie problemów	18
-------------------------------	----

OBSŁUGA STEROWNIKA

Obsługa sterownika	19
Specyfikacja techniczna	19
Wskaźniki wyświetlacza	19
Przyciski funkcyjne	20
Wkładanie i wymiana baterii	21
Wskazówki dotyczące korzystania z pilota	21
Ustawienie temperatur	22
Funkcje podstawowe	22
Funkcje zaawansowane	25



OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru / materiał łatwopalny

UWAGI DLA UŻYTKOWNIKA



UWAGA!

Szacowane dane techniczne podane na tabliczce znamieniowej są oparte na testach po, instalacji na nierozciągniętym wylocie powietrza i bez użycia adapterów A i B (kanał wylotowy oraz adaptery A i B są wymienione w niniejszej instrukcji obsługi).

Gdy używasz tego urządzenie w kraju Europy, następujące informacje muszą być przestrzegane:

Unieszkodliwienie: Nie wyrzucaj tego produktu do niesortowanych miejskich składowisk odpadów. Gromadzenie takich odpadów wymaga specjalnego traktowania.

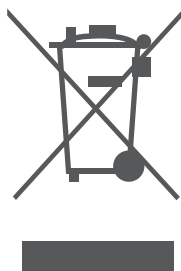
Zabrania się wyrzucac urządzenie razem z odpadami domowymi.

Metody unieszkodliwienia:

1. Gmina posiada zorganizowany system zbiórki, gdzie odpady elektroniczne mogą być usuwane bezpłatnie.
2. Gdy zakupisz nowy produkt, sprzedawca przyjmie stare urządzenie bez opłat ze strony klienta.
3. Producent przyjmie z powrotem stare urządzenie do unieszkodliwienia bez opłaty ze strony klienta.
4. W sytuacji, gdy produkty zawierają cenne zasoby, mogą być sprzedawane na złom lub u dealerów metali.

Dzikie składowiska odpadów w lasach, krajobrazach mogą spowodować zagrożenie zdrowia.

Niebezpieczne substancje przedostają się do wód gruntowych i trafiają do łańcucha pokarmowego.



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Zasady bezpieczeństwa

Aby uniknąć zranienia użytkownika lub innych osób oraz uszkodzenia mienia następujące instrukcje muszą zostać przestrzegane. Nieprawidłowe działanie ze względu na ignorowanie zaleceń może spowodować obrażenia lub uszkodzenie ciała.



ZAŁECANE

- Klimatyzator powinien być używany w taki sposób, aby był chroniony przed wilgocią, wodą itp. Nie umieszczaj urządzenia, w miejscu w którym będzie mogło spaść lub zjechać do wody lub innej cieczy, albo zostać nagle odłączone od zasilania.
- Zawsze transportuj klimatyzator w pozycji pionowej i umieszczaj go na stabilnym podłożu podczas pracy.
- Wyłącz urządzenie, gdy nie jest używane.
- W celu naprawy zawsze najpierw skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony musi zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel.
- Zachowaj wolną przestrzeń wokół urządzenia na min 30cm od ścian, mebli i zasłon.



ZAKAZANE

- Nie używaj klimatyzatora w wilgotnych pomieszczeniach takich jak pralnie, łazienki itp.
- Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc przy nim boso.
- Nie naciskaj przycisków na panelu sterowania niczym innym niż palcem.
- Nie ściągaj obudowy urządzenia. Nigdy nie używaj urządzenia jeśli nie działa prawidłowo, upadło lub jest uszkodzone.
- Nigdy nie używaj wtyczki do wł/wył urządzenia.
- Nie zasłaniaj i nie blokuj wlotów i wylotów powietrza.
- Nie używaj niebezpiecznych substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia. Nie używaj urządzenia w obecności łatwopalnych oparów lub substancji takich jak alkohol, środki owadobójcze, benzyny itp.
- Nie pozwól dzieciom obsługiwać urządzenia bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia do innych funkcji niż te opisane w niniejszej instrukcji.

OSZCZĘDZENIE ENERGII

- Nie należy używać urządzenia w niezalecanej wielkości pokoju.
- Umieść jednostkę, gdzie meble nie będą blokować strumienia powietrza.
- Trzymaj żaluzje / zasłony zasłonięte podczas słonecznej części dnia.
- Utrzymuj czystość filtrów.
- Zamykaj okna i drzwi, aby zatrzymać ciepłe powietrze na zewnątrz, a zimne wewnątrz.

Zalecane narzędzia do montażu zestawu okiennego

1. Śrubokręt
2. Taśma miernicza lub linijka
3. Nóż lub scyzoryk
4. Piła (w przypadku, gdy zestaw okienny musi zostać ucięty z powodu zbyt wąskiego okna)

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Warunki pracy

Klimatyzator musi pracować w zakresie temperatur podanych poniżej:

TRYB	TEMPERATURA POMIESZCZENIA
CHŁODZENIE	17°C(62°F)~35°C(95°F)
OSUSZANIE	13°C(55°F)~35°C(95°F)
GRZANIE (pompa ciepła)	5°C(41°F)~30°C(86°F)
GRZANIE (elektryczne)	<30°C/86°F



OSTRZEŻENIE!

Dla twojego bezpieczeństwa

- Nie przechowywać i nie używać w pobliżu tego i innych urządzeń, benzyny lub innych substancji łatwopalnych.
- Przeciwdziałać zagrożeniom pożarowym lub porażeniem prądem elektrycznym. Nie stosować przedłużaczy lub trójników. Nie usuwać z wtyczki zasilania żadnych styków.

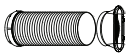
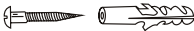
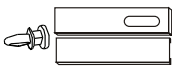
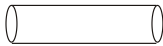


OSTRZEŻENIE!

Połączenie elektryczne

- Należy upewnić się czy instalacja elektryczna odpowiada parametrom wybranego modelu. Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej, która umieszczona jest na boku urządzenia i za kratką.
- Należy upewnić się czy urządzenie jest prawidłowo uziemione. Prawidłowe uziemienie jest istotne dla ograniczenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym i spowodowaniem pożaru. Przewód zasilający zaopatrzony jest we wtyczkę z trzema stykami. Wtyczka gwarantuje przyłączenie do uziemienia w celu zabezpieczenia przed porażeniem prądem elektrycznym.
- Urządzenie klimatyzacyjne musi być podłączone do prawidłowo uziemionego gniazda. Jeżeli gniazdo, do którego ma być podłączone urządzenie nie jest prawidłowo uziemione lub zabezpieczone odpowiednim przerywaczem lub wyłącznikiem różnicowoprądowym, należy zwrócić się o wymianę gniazda do elektryka z uprawnieniami.
- Należy zapewnić dobry dostęp do gniazda, do którego załączone jest urządzenie.

NAZWY CZĘŚCI

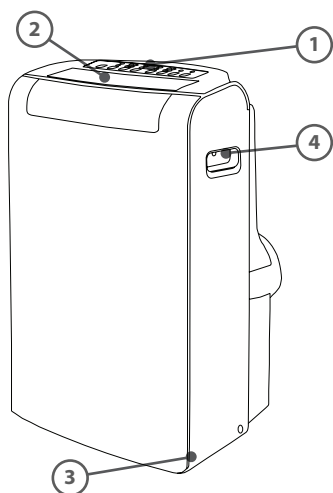
Akcesoria		
CZĘŚĆ	NAZWA CZĘŚCI	ILOŚĆ
	Wąż wydechowy i Adapter B	1 zestaw
	Adapter B (※)	1 zestaw
	Okragły ścienny adapter (※)	1 szt.
	Kołki montażowe (※)	4 szt.
	Rozsuwany adapter okienny	1 zestaw
	Pianka uszczelniająca	3 szt.
	Pilot bezprzewodowy i baterie (tylko dla modeli z pilotem)	1 szt.
	Wąż spustowy	1 szt.

Uwaga: ※ Dodatkowe wyposażenie; nie stanowi wyposażenia wszystkich modeli.

- Sprawdzić, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy i sprawdzić ich stosowanie według zaleceń instalacyjnych.

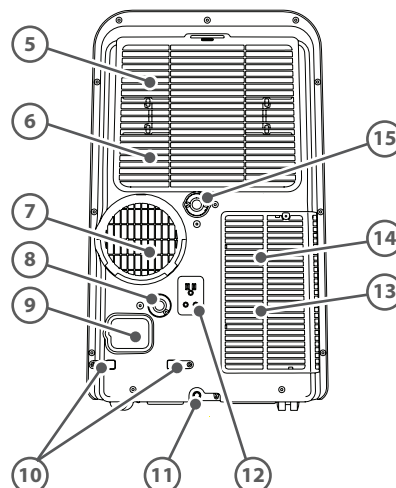
NAZWY CZĘŚCI

Przód



Rys. 1

Tył



Rys. 2

NAZWY CZĘŚCI

Przód	Tył
1. Panel operacyjny 2. Wlot powietrza 3. Poziome żaluzje (automatyczne) 4. Uchwyt (obie strony)	5. Górny filtr powietrza (za grilem) 6. Górny wlot powietrza 7. Wylot powietrza 8. Odpływ (jedynie dla urządzeń z funkcją grzania) 9. Wyjście przewodu zasilającego 10. Klamra kabla zasilającego 11. Korek odpływu 12. Gniazdo zasilania 13. Dolny filtr powietrza (za grilem) 14. Dolny wlot powietrza 15. Odpływ

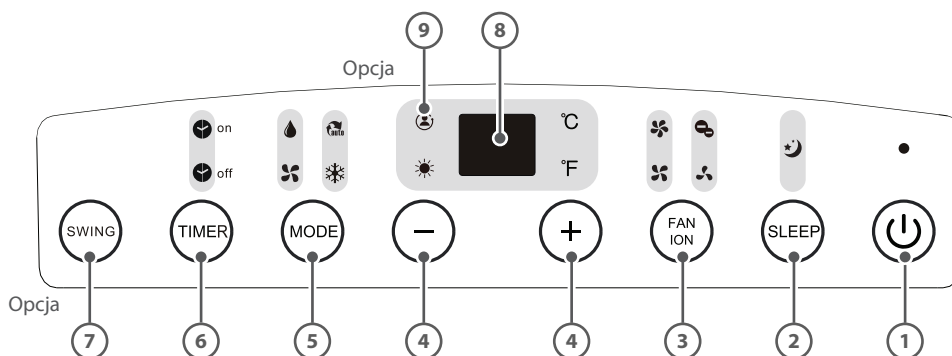
FUNKCJE KLIMATYZATORA

Instrukcja obsługi elektrycznej urządzenia

Przed rozpoczęciem dokładnie zapoznaj się z panelem sterującym i pilotem zdalnego sterowania oraz wszystkimi funkcjami, a następnie z symbolami funkcji.

Urządzenie może być kontrolowane przez centralę jednostki lub przez pilot bezprzewodowy.

Panel operacyjny klimatyzatora



Rys. 3

1. Przycisk POWER

Włączanie i wyłączanie urządzenia.

2. Przycisk SLEEP

Ustawienie funkcji Sleep.

3. Przycisk FAN

Zmiana prędkości wentylatora w czterech poziomach Niska - Średnia (niektóre modele) - Wysoka - Auto. Wskaźniki prędkości wentylatora świecą w zależności od ustawionej prędkości z wyjątkiem AUTO. Gdy wybrana jest prędkość Auto wskaźniki prędkości wyłączają się całkowicie.

4. Przycisk UP + i DOWN -

Dostosowanie (zwiększanie/zmniejszanie) ustawionej temperatury (zwiększanie o 1°C/1°F) w zakresie od 17°C (62°F) do 30°C (86°F) lub zmiana ustawienia timera w zakresie 0~24 godz.

UWAGA: Wyświetlacz pozwala na pokazywanie temperatury w jednostkach Fahrenheita lub Celsjusza. Aby zmienić jednostkę wyświetlania temperatury naciśnij przyciski DOWN i UP równocześnie i przytrzymaj na 3 sekundy.

5. Przycisk MODE

Wybranie żądanego trybu pracy. Po każdym naciśnięciu przycisku tryb pracy jest zmieniany w kolejności Auto - Chłodzenie - Osuszanie - Grzanie (dla modeli z funkcją grzania) - Wentylator. Wskaźniki trybu pracy są wyświetlane w zależności od wybranego trybu.

6. Przycisk TIMER

Włączenie funkcji automatycznego włączenia lub automatycznego wyłączenia urządzenia. Ustawienie przy pomocy przycisków + i -.

7. Przycisk SWING

Włączenie funkcji Swing (ruch żaluzji) lub zatrzymanie żaluzji w aktualnej pozycji.

8. Wyświetlacz LED

Pokazuje ustawioną temperaturę w °C lub °F lub wartość ustawionego timera. Podczas trybu wentylatora i osuszania wyświetla temperaturę pomieszczenia.

9. Funkcja FOLLOW ME (tylko w niektórych modelach)

Funkcja ta może być aktywowana tylko za pomocą pilota. Pilot służy, jako przenośny termostat pozwalając na precyzyjną kontrolę temperatury w jego pobliżu. Aby aktywować funkcję Follow Me, nakieruj pilot bezprzewodowy w stronę urządzenia i naciśnij przycisk Follow Me. Lampka na panelu kontrolnym zaświeci się po odebraniu sygnału. Sygnał z pilota będzie wysyłany stale do jednostki aż do ponownego naciśnięcia przycisku Follow Me. Jeśli jednostka nie odbierze sygnału z pilota przez okres siedmiu minut, jednostka da sygnał dźwiękowy, a funkcja Follow Me zostanie wyłączona.

FUNKCJE KLIMATYZATORA

Kody błędów i funkcji ochronnych

E1 Uszkodzenie czujnika temperatury w pomieszczeniu

Wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania i następnie ponownie podłączyć. Jeżeli usterka powtarza się, należy wezwać serwis.

E2 Uszkodzenie czujnika temperatury parownika

Wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania i następnie ponownie podłączyć. Jeżeli usterka powtarza się, należy wezwać serwis.

E3 Uszkodzenie czujnika temperatury skraplacza

Wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania i następnie ponownie podłączyć. Jeżeli usterka powtarza się, należy wezwać serwis.

E4 Usterka komunikacji z panelem wyświetlacza

Wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania i następnie ponownie podłączyć. Jeżeli usterka powtarza się, należy wezwać serwis.

P1 Dolny zbiornik wody jest pełny

Podłączyć przewód odpływu i wypuścić zgromadzoną wodę. Jeżeli nadal aktywny jest wskaźnik ochrony należy zawiadomić serwis.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

CHŁODZENIE

- Naciskać powtarzalnie przycisk MODE do chwili zadziałania wskaźnika funkcji Chłodzenie (COOL ❄).
- Naciskaniem przycisku UP (+) lub DOWN (—) ustawić wymaganą temperaturę w pomieszczeniu. Temperaturę można ustawiać w przedziale 17~30 °C / 62~86 °F.
- Przyciśnięciem przycisku FAN należy ustawić wymaganą prędkość pracy wentylatora.

GRZANIE (tylko w modelach z funkcją grzania)

- Naciskać powtarzalnie przycisk MODE do chwili zadziałania wskaźnika funkcji Grzanie (HEAT ☀).
- Naciskaniem przycisku UP (+) lub DOWN (—) ustawić wymaganą temperaturę w pomieszczeniu. Temperaturę można ustawiać w przedziale 17~30 °C / 62~86 °F.
- Przyciśnięciem przycisku FAN należy ustawić wymaganą prędkość pracy wentylatora. W niektórych modelach w trybie Grzanie nie jest dostępne ustawienie prędkości wentylatora.

OSUSZANIE

- Naciskać powtarzalnie przycisk MODE do chwili zadziałania wskaźnika funkcji Osuszanie (DRY 💧).
- W tym trybie nie jest dostępne ustawienie prędkości wentylatora ani temperatury. Wentylator pracuje z małą prędkością.
- W celu osiągnięcia maksymalnego efektu osuszania należy zamknąć okna i drzwi.
- Nie wystawiać rurę przez okno.

TRYB AUTO

- Jeżeli urządzenie klimatyzacyjne jest ustawione w tryb Automatyka (⚙), będzie automatycznie ustawiać funkcję Chłodzenie, Grzanie (tylko w modelach z grzaniem) lub Wentylator w zależności od ustawionej temperatury i temperatury w pomieszczeniu.
- Klimatyzator będzie automatycznie regulować temperaturę w pomieszczeniu zgodnie z ustawioną temperaturą.
- W trybie Automatyka nie można ustawić prędkości wentylatora.

TRYB FAN

- Naciskać powtarzalnie przycisk MODE do chwili zadziałania wskaźnika funkcji Wentylator (FAN 🌀).
- Przyciśnięciem przycisku FAN należy ustawić wymaganą prędkość pracy wentylatora. Nie można ustawić temperatury.
- Nie wystawiać rurę przez okno.

TIMER

- Jeżeli klimatyzator jest włączony, przez naciśnięcie przycisku TIMER aktywuje się funkcja automatycznego wyłączenia i zapala się wskaźnik TIMER OFF (off). Naciskaniem przycisku UP (+) lub DOWN (—) ustawić wymaganą godzinę automatycznego wyłączenia. W ciągu 5 sekund należy ponownie nacisnąć przycisk TIMER, aby uruchomił się program zadanego wyłączenia. Zaświeci się wskaźnik TIMER ON (on). Naciskaniem przycisku UP (+) lub DOWN (—) ustawić wymaganą godzinę automatycznego włączenia.
- Jeżeli klimatyzator jest włączony, przez naciśnięcie przycisku TIMER aktywuje się funkcja automatycznego włączenia i po ponownym naciśnięciu w ciągu 5 sekund uaktywni się funkcja automatycznego wyłączenia.
- Przez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku UP (+) lub DOWN (—) wywołuje się zmianę godziny o skoku 0,5 godziny aż do godziny 10 a następnie ze skokiem 1 godziny do godziny 24. Jednostka sterująca będzie odliczać czas pozostały do uruchomienia.
- Jeżeli podczas ustawiania w czasie 5 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, system automatycznie powróci do trybu wyświetlania ustawionej temperatury.
- Włączenie lub wyłączenie klimatyzatora lub ustawienie regulatora czasowego na godzinę 0.0 program włączenie/ wyłączenie anuluje się.
- Program automatycznego włączenia/wyłączenia zostanie anulowany także w przypadku wystąpienia usterki (E1, E2, E3 lub E4).

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

SLEEP

Po naciśnięciu przycisku SLEEP, ustawiona temperatura po 30 minutach wzrośnie (przy chłodzeniu) lub obniży się (przy grzaniu) o 1 °C. Po kolejnych 30 minutach ustawiona temperatura znowu wzrośnie (przy chłodzeniu) lub obniży się (przy grzaniu) o 1 °C. Temperatura ta będzie utrzymywać się przez 7 godzin a następnie przywróci się do pierwotnie ustawionego stanu. Na tym kończy się działanie funkcji Czuwanie i urządzenie pracuje w uprzednio ustawionym trybie.

UWAGA: Funkcji tej nie można użyć w trybie Wentylator lub Osuszanie.

POZOSTAŁE FUNKCJE

AUTORESTART

Jeżeli dojdzie do nieoczekiwanego wyłączenia urządzenia w związku z przerwą w dostawie energii elektrycznej, funkcja to po ustaniu przerwy w dostawie energii elektrycznej spowoduje automatyczne uruchomienie urządzenia.

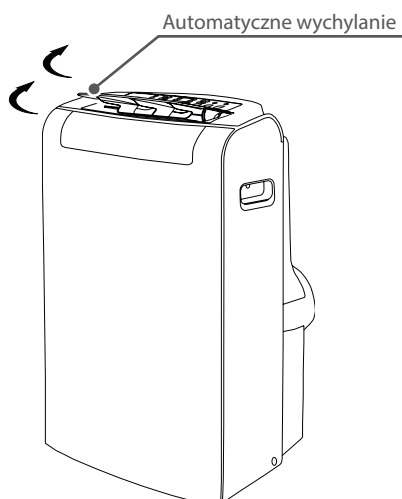
3 minutowy czas zwłoki przed wznowieniem pracy

Kiedy urządzenie wyłączy się nie można je uruchomić ponownie przed upływem 3 minut. Spowodowane to jest ochroną urządzenia. Eksploatację można podjąć dopiero po upływie 3 minut.

Ustawienie kierunku wydmuchu powietrza

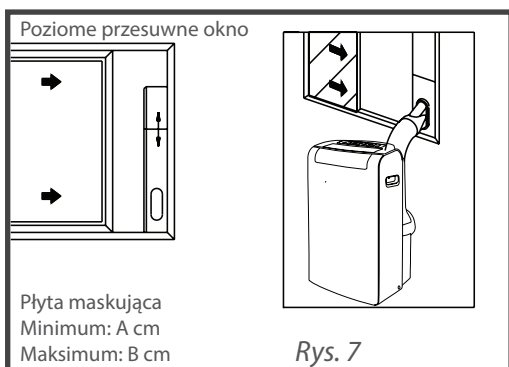
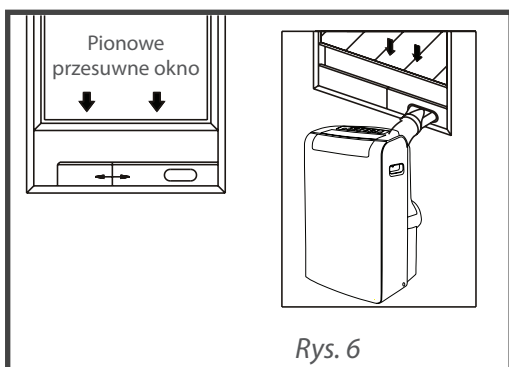
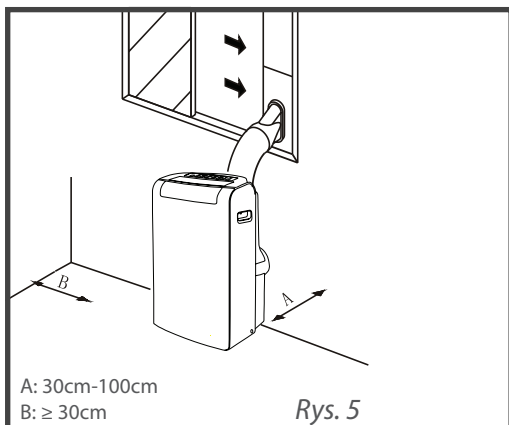
Płytkę kierującą wydmuchem powietrza można ustawiać automatycznie.

- Automatyczne ustawienie kierunku wydmuchiwanego powietrza (rys. 4):
 - Kiedy urządzenie jest włączone, płytka znajdzie się w pozycji otwartej.
 - Przez naciśnięcie przycisku SWING na panelu sterowania lub pilocie można uruchomić funkcję automatycznego wychylania płytki kierującej.
 - Płytka automatycznie będzie wychylać się w górę i w dół.
 - Nie ustawiać płytki ręcznie.



Rys. 4

ZALECENIA INSTALACYJNE



UMIEJSCOWIENIE

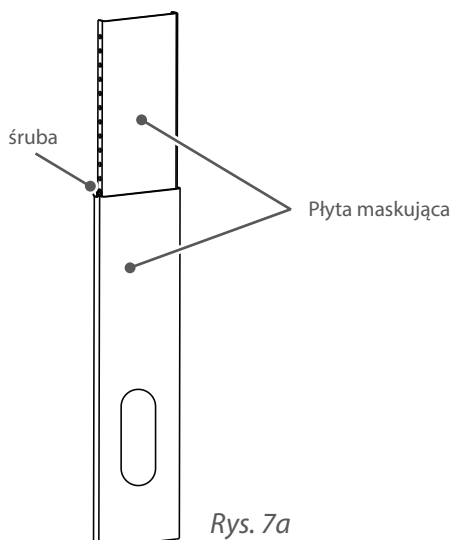
- Klimatyzator powinien być ustawiony na stałym podłożu w celu zminimalizowania hałasu i drgań. W celu zapewnienia stabilnej pozycji należy postawić klimatyzator na równym i gładkim podłożu, które wytrzyma wagę urządzenia.
- Urządzenie wyposażone jest w kółka ułatwiające jego ustawienie. Urządzenie należy przemieszczać po gładkiej i równej powierzchni. Należy uważać podczas przejazdu po dywanie. Nie przejeżdżać urządzeniem po leżących przedmiotach.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu prawidłowo uziemionego gniazda, spełniającego warunki dotyczące zasilania urządzenia.
- W pobliżu zasysania i wydmuchu powietrza nie mogą znajdować się żadne przeszkody
- W celu zapewnienia sprawności klimatyzacji pomiędzy urządzeniem a ścianą należy pozostawić 30 do 100 cm wolnej przestrzeni.

MONTAŻ PŁYTY MASKUJĄCEJ W OKNIE

Płyta maskująca została zaprojektowana w sposób zapewniający umieszczenie jej w większości pionowych i poziomych okien. Przy niektórych typach okien wymagane będzie przystosowanie płyty podczas instalowania. Minimalne i maksymalne wymiary okna patrz rys. 6 i 7. Płytę maskującą można zamocować używając śruby (patrz rys. 7a).

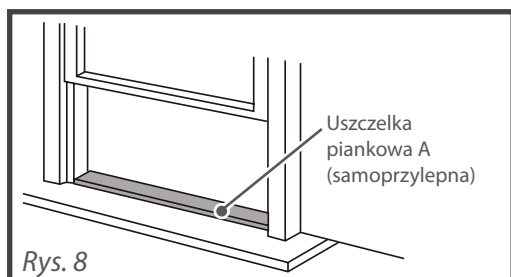
UWAGA: Jeżeli wymiar okna jest mniejszy niż podana minimalna długość płyty maskującej, należy odciąć nadmiar płyty. Nigdy nie należy ciąć płyty w miejscu, gdzie znajduje się otwór.

	A (cm)	B (cm)
Typ I	67,5	123
Typ II	56,2	98,2

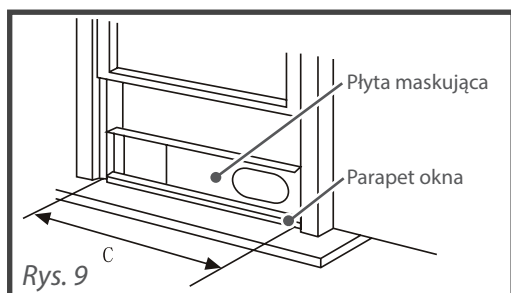


ZALECENIA INSTALACYJNE

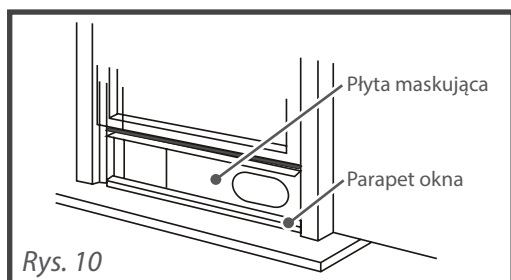
INSTALACJA W PIONOWYM PRZESUWNYM OKNIE



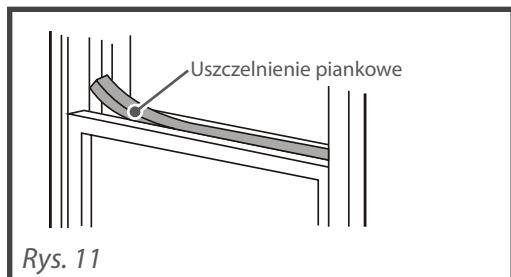
Rys. 8



Rys. 9



Rys. 10



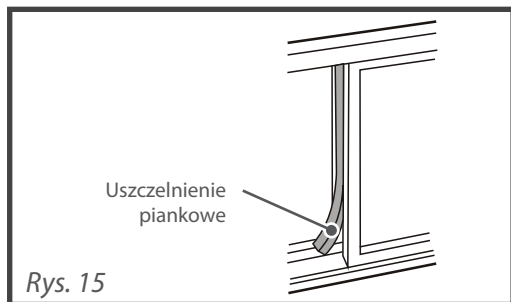
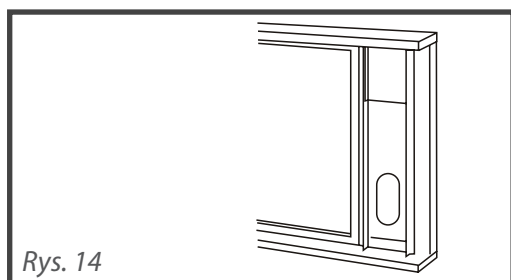
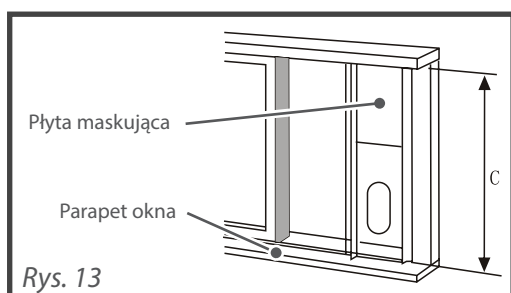
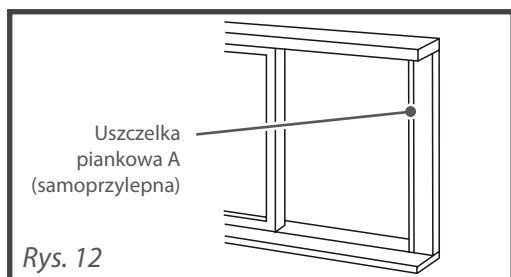
Rys. 11

1. Uciąć odpowiedni odcinek uszczelki piankowej (samoprzylepnej) i przymocować do parapetu okna. Patrz rys. 8
2. Przymocować płytę maskującą do parapetu okna. Ustawić długość płyty maskującej wzdłuż szerokości okna, jeżeli jest to konieczne należy ją skrócić, jeżeli szerokość okna jest mniejsza niż 67,5 cm (typ I) lub 56,2 cm (typ II). Otworzyć skrzydło okna i umieścić płytę maskującą na parapecie. Patrz rys. 9.
3. Uciąć odpowiedni odcinek uszczelki piankowej (samoprzylepnej) i przymocować do skrzydła okna. Patrz rys. 10.
4. Zamknąć skrzydło okienne naprzeciw płyty maskującej.
5. Uciąć odpowiedni odcinek uszczelki piankowej i uszczelnić szczelinę pomiędzy wewnętrznym i zewnętrznym skrzydłem okiennym. Patrz rys. 11.

	C (cm)
Typ I	67,5~123
Typ II	56,2~98,2

ZALECENIA INSTALACYJNE

INSTALACJA W POZIOMYM PRZESUWNYM OKNIE

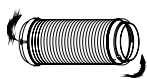


1. Uciąć odpowiedni odcinek uszczelki piankowej (samoprzylepnej) i przymocować do ramy okna. Patrz rys. 12.
2. Przymocować płytę maskującą do parapetu okna. Ustawić długość płyty maskującej wzdłuż szerokości okna, jeżeli jest to konieczne należy ją skrócić, jeżeli szerokość okna jest mniejsza niż 67,5 cm (typ I) lub 56,2 cm (typ II). Otworzyć skrzydło okna i umieścić płytę maskującą na parapecie. Patrz rys. 13.
3. Uciąć odpowiedni odcinek uszczelki piankowej (samoprzylepnej) i przymocować do bocznej części skrzydła okna. Patrz rys. 14.
4. Zamknąć skrzydło okienne naprzeciw okna.
5. Uciąć odpowiedni odcinek uszczelki piankowej i uszczelnić szczelinę pomiędzy wewnętrznym i zewnętrznym skrzydłem okiennym. Patrz rys. 15.

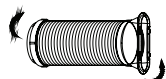
	C (cm)
Typ I	67,5~123
Typ II	56,2~98,2

UWAGA: Wszystkie rysunki w niniejszej instrukcji są tylko rysunkami orientacyjnymi. Urządzenie klimatyzacyjne może wyglądać inaczej. Decydujący jest rzeczywisty wygląd urządzenia.

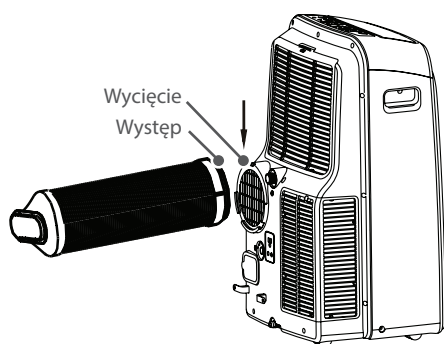
ZALECENIA INSTALACYJNE



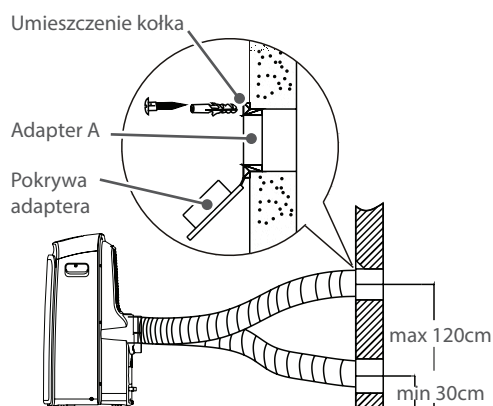
Rys. 16a



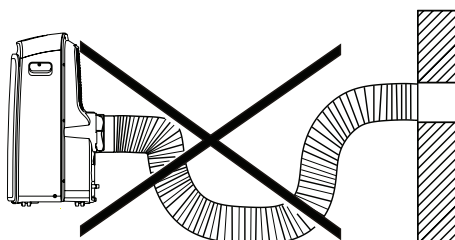
Rys. 16b



Rys. 17



Rys. 18



Rys. 19

INSTALACJA PRZEWODU WYDMUCHOWEGO

Przewód wydmuchowy i adapter musi być przyłączony lub odłączony według trybu pracy urządzenia.

Tryb Chłodzenie, Grzanie (tylko w modelach z pompą ciepłą) lub Automatyka	Przyłączyć
Tryb Wentylator, Osuszanie lub Grzanie (tylko w modelach z ogrzewaniem elektrycznym)	Odłączyć

1. Zainstalować adapter B i adapter I na przewód wydmuchowy, według rys. 16a lub 16b. Instalacja płyty maskującej patrz poprzednie strony.
2. Nasadzić występ przewodu wydmuchowego do wycięcia na wydmuchu powietrza i przesunąć przewód wydmuchowy w dół zgodnie z kierunkiem strzałki (patrz rys. 17) w celu zamocowania.

PRZEWÓD WYDMUCHOWY MOŻNA PRZYMOCOWAĆ DO ŚCIANY

(Nie można stosować do urządzenia, które w swoim wyposażeniu nie posiada adaptera A, kołków i wkrętów).

1. Wykonać otwór w ścianie. Zainstalować na zewnętrznej ścianie adapter wydmuchu A i zamocować przy użyciu 4 kołków i wkrętów. (Patrz rys. 18)
2. Przymocować przewód wydmuchowy do adaptera wydmuchu A na ścianie.

UWAGA: Jeżeli przewód nie jest podłączony, należy otwór zamknąć korkiem adaptera.

- Przewód wydmuchowy można w określonym stopniu skrócić lub rozciągnąć według warunków instalowania, pożądane jest jednak, aby długość przewodu była jak najkrótsza.



WAŻNE

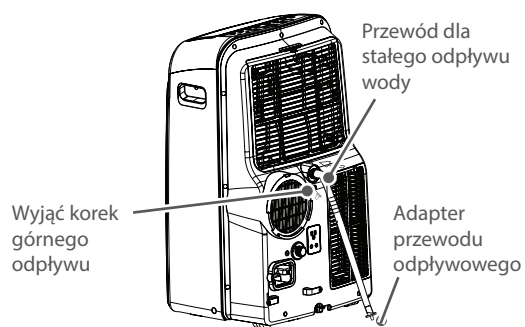
PRZEWÓD WYDMUCHOWY NIE NALEŻY ZBYTNIO WYGINAĆ
(patrz rys. 19)



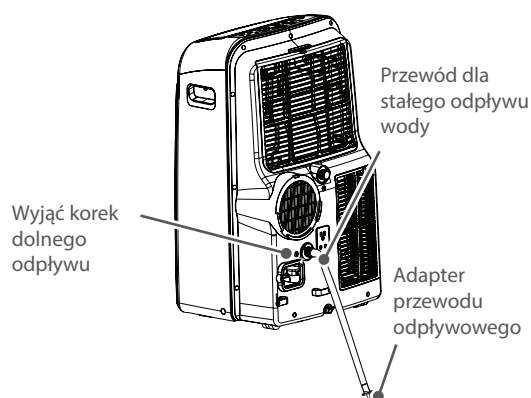
UWAGA

Należy uważać, aby wokoło przewodu wydmuchowego nie znajdowały się żadne przeszkody (do odległości 500 mm), aby zagwarantować prawidłową pracę systemu wydmuchowego.

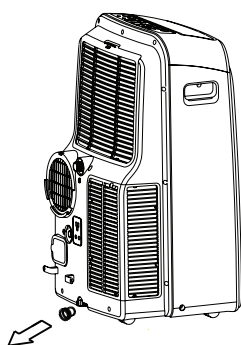
ZALECENIA INSTALACYJNE



Rys. 20



Rys. 21



Rys. 22

ODPROWADZENIE WODY

- W trybach osuszania należy wyjąć korek z odpływu górnego z tyłu klimatyzatora i zainstalować przyłączy odpływu (5/8 wkładka uniwersalna) z przewodem 3/4" (nie znajduje się w wyposażeniu, należy kupić indywidualnie). W modelach bez przyłącza odpływu wystarczy zamocować przewód odpływowy w otworze odpływowym. Wolną końcówkę adaptera umieścić bezpośrednio nad kanałem odpływowym w piwnicy domu. Patrz rys. 20.
- W trybie pompy ciepłej należy wyjąć korek z odpływu dolnego z tyłu klimatyzatora i zainstalować przyłączy odpływu (5/8 wkładka uniwersalna) z przewodem 3/4" (nie znajduje się w wyposażeniu, należy kupić indywidualnie). W modelach bez przyłącza odpływu wystarczy zamocować przewód odpływowy w otworze odpływowym. Wolną końcówkę adaptera umieścić bezpośrednio nad kanałem odpływowym w piwnicy domu. Patrz rys. 21.
- Kiedy poziom wody w dolnym zbiorniku osiągnie określony poziom, odezwie się 8x sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu wyświetli się "P1". W tym momencie nastąpi natychmiastowe zatrzymanie procesu klimatyzacji/osuszania. Silnik wentylatora będzie jednak pracować nadal (jest to stan normalny). Ostrożnie przemieścić urządzenia do miejsca, gdzie znajduje się kanał odpływowy, wyjąć korek dolnego odpływu i wypuścić wodę (rys. 22). Otwór dolnego odpływu zatkać korkiem i uruchomić urządzenie ponownie, aby symbol "P1" zniknął. Jeżeli nadal aktywny jest wskaźnik ochrony należy zawezwać serwis.

UWAGA

Przed uruchomieniem klimatyzatora należy pamiętać o zakorkowaniu dolnego odpływu.

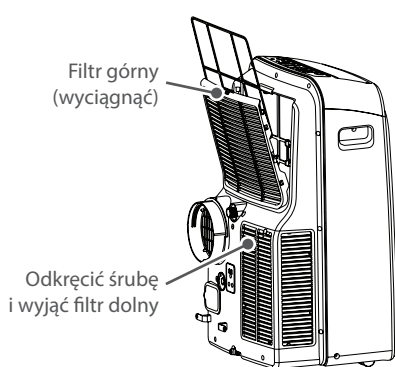
KONSERWACJA I PRZEGLĄDY



WAŻNE

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Do czyszczenia nie używać benzyny, rozpuszczalnika lub innych substancji chemicznych.
3. Nie myć urządzenia bezpośrednio pod bieżącą wodą. Mogłoby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub przebiecia prądu elektrycznego.
4. Jeżeli ulegnie uszkodzeniu przewód zasilający, musi być naprawiony przez producenta lub autoryzowany serwis.

■ FILTR POWIETRZA



Rys. 23

- Filtr należy czyścić co najmniej 1 x co dwa tygodnie, aby zgromadzony pył nie blokował przepływu powietrza.

• Demontaż

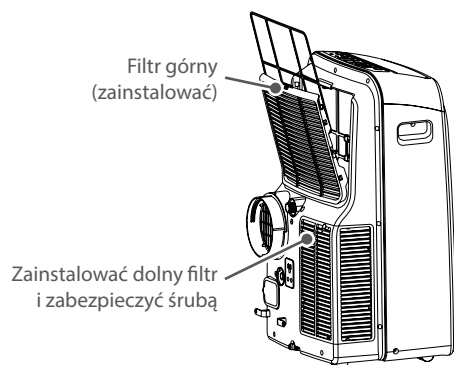
W urządzeniu znajdują się dwa filtry. Otworzyć górny filtr zgodnie ze strzałką (rys. 23) i następnie wyjąć. Zwolnić śruby, mocujące dolny filtr i wyjąć dolny filtr.

• Czyszczenie

Umyć filtr, delikatnie zanurzając w ciepłej wodzie (około 40 °C) z obojętnym środkiem czyszczącym. Następnie filtr należy wypłukać i pozostawić do wyschnięcia w ocienionym miejscu.

• Montaż

Po wyczyszczeniu zainstalować górny filtr. Następnie należy zainstalować filtr dolny i zamocować śrubę (patrz rys. 24).



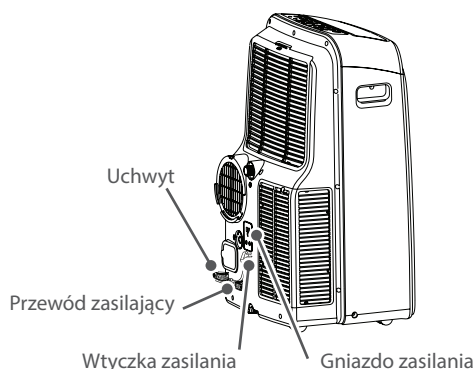
Rys. 24

■ OSŁONA URZĄDZENIA

Do czyszczenia osłon należy używać ścierki, z której nie wychodzą włókna, nawilżonej obojętnym środkiem czyszczącym. Następnie należy powierzchnię wytrzeć suchą ścierką.

■ DŁUGOTRWAŁA PRZERWA W EKSPLOATACJI

- Wyjąć gumowy korek i podłączyć przewód do wyprowadzenia wypływu. Wolną końcówkę adaptera umieścić bezpośrednio nad kanałem odpływowym w piwnicy domu (patrz rys. 20 i 21).
- Wyjąć korek dolnego odpływu wody. Należy całkowicie opróżnić dolny zbiornik (patrz rys. 22).
- Pozostawić pracujący przez pół dnia w trybie Wentylator w ciepłym pomieszczeniu, w celu osuszenia wnętrza urządzenia, aby zapobiec rozwojowi pleśni.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania. Wyjąć baterie z pilota.
- Oczyszczyć filtr powietrza i zamontować z powrotem.



Rys. 25

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

SYMPTOMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ZALECANE ROZWIĄZANIA
Urządzenie nie uruchamia się po naciśnięciu przycisku POWER (On/Off).	• Na wyświetlaczu wyświetla się "P1".	Wypuścić wodę z dolnego zbiornika.
	• Temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż nastawiona temperatura (w trybie Chłodzenie).	Zmienić ustawienie temperatury.
Chłodzenie niedostateczne.	• Okna i drzwi w pomieszczeniu nie są zamknięte	Sprawdzić, czy wszystkie okna i drzwi są zamknięte.
	• W pomieszczeniu znajdują się źródła ciepła.	Jeżeli jest to możliwe, usunąć źródło ciepła.
	• Przewód wydmuchowy nie jest podłączony lub jest zablokowany.	Przyłączyć przewód i sprawdzić jego działanie.
	• Ustawiona temperatura jest zbyt wysoka.	Zmienić ustawienie temperatury.
	• Filtr powietrza jest zapchany.	Wyczyścić filtr powietrza.
Hałas lub drgania.	• Nierówna lub pochyła podłoga.	Umieścić urządzenie na poziomym i równym podkładzie, jeżeli jest to możliwe.
Bulgocący dźwięk.	• Dźwięk jest powodowany przez przepływ chłodziwa w klimatyzatorze.	Jest to normalne zjawisko.
Wyłączenie w trybie Grzanie	• Zdziałanie automatycznej ochrony przed przegrzaniem. Kiedy temperatura na wydmuchu powietrza przekroczy 70°C, urządzenie wyłączy się.	Po wychłodzeniu urządzenie włączy się.

OBSŁUGA STEROWNIKA

1. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	MAZE
Power	3.0V (Baterie R03/LR03 2)
Range	8m
Temperatura pracy	-5°C ~ 60°C

2. WSKAŹNIKI WYŚWIETLACZA

1. Wskaźnik transmisji (opcjonalnie)

Zapala się, gdy pilot wysłał sygnał do urządzenia.

2. Wskaźnik trybu pracy MODE

Wyświetla bieżący tryb, w tym:

AUTO → CHŁODZENIE → OSUSZANIE → GRZANIE → WENTYLATOR

UWAGA: Tryb grzania dostępny jest wyłącznie w wybranych modelach.

3. Wskaźnik ON/OFF

Pojawia się, gdy urządzenie jest włączone i znika po wyłączeniu.

4. Wskaźnik TIMER ON

Wyświetla się, gdy funkcja TIMER ON jest włączona.

5. Wskaźnik TIMER OFF

Wyświetla się, gdy funkcja TIMER OFF jest włączona.

6. Wskaźnik trybu ECO

Niedostępny w tym modelu.

7. Wskaźnik zużycia baterii

Wykrywanie niskiego poziomu naładowania baterii.

8. Wskaźnik funkcji SLEEP

Wyświetla się, gdy funkcja SLEEP jest włączona

9. Wskaźnik funkcji FOLLOW ME

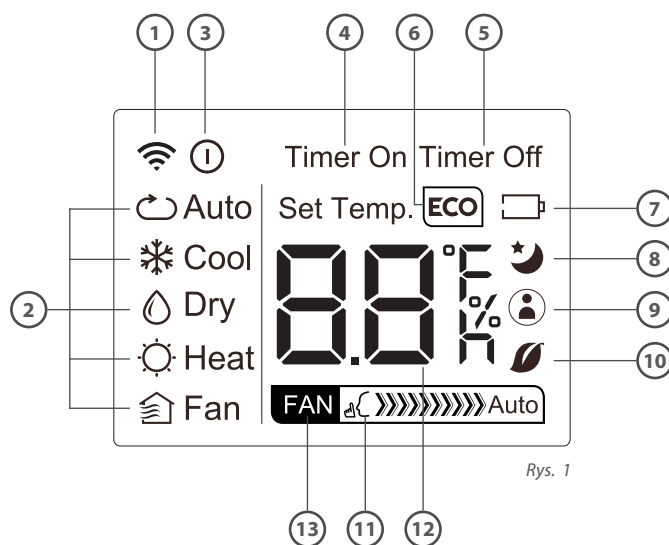
Wskazuje, że funkcja FOLLOW ME jest włączona

10. Wskaźnik ŚWIEŻEGO POWIETRZA

Niedostępny w tym modelu.

11. Wskaźnik funkcji CISZY (SILENT)

Niedostępny w tym modelu.



Rys. 1

12. Wskaźnik TEMPERATURY/TIMERA

Wyświetla domyślnie ustawioną temperaturę lub ustawienie timera (jeśli jest włączony).

- Zakres temperatury: 17-30°C (62°F-86°F)
- Zakres ustawień timera: 0-24 hours

W trybie pracy WENTYLATORA ekran jest pusty.

13. Wskaźnik PRĘDKOŚCI WENTYLATORA (FAN)

Wyświetla wybraną PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA: WYSOKA, ŚREDNIA lub NISKA.

Jeśli prędkość wentylatora ustawiona jest na AUTO - ekran jest pusty.

NOTE: ŚREDNIA prędkość wentylatora jest opcjonalna i występuje tylko w wybranych modelach.

OBSŁUGA STEROWNIKA

3. PRZYCISKI FUNKCYJNE

1. ON/OFF

Włącza lub wyłącza urządzenie.

2. MODE (TRYB PRACY)

Scrolls through operation modes as follows:



UWAGA: Tryb pracy GRZANIE (HEAT) jest opcjonalny i występuje wyłącznie w wybranych modelach jednostek przenośnych.

3. FAN SPEED (PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA)

Wybiera prędkości wentylatora w następującej kolejności:



4. ION (JONIZATOR POWIETRZA)

Włącza/wyłącza jonizator powietrza. Funkcja jonizacji występuje wyłącznie w wybranych modelach jednostek przenośnych.

5. SLEEP (FUNKCJA SNU)

Pozwala oszczędzić energię podczas trybu snu.

6. SWING (WACHLOWANIE ŻALUZJI)

Rozpoczyna i zatrzymuje ruch żaluzji.

7. SHORT CUT

Ustawia i aktywuje ulubione ustawienia wstępne.

8. TEMP ▲

Zwiększa temperaturę w przyrostach 1°C (1°F).

Maks. nastawa temperatury to 30°C (86°F).

TEMP ▼

Zmniejsza temperaturę w przyrostach 1°C(1°F). Maks. nastawa temperatury to 17°C (62°F) .

UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski ▲ i ▼ przez 3 sekundy aby zmienić skalę wyświetlania temperatury pomiędzy °C i °F.

9. TIMER ON

Ustawia TIMER na automatyczne włączenie jednostki.

10. TIMER OFF

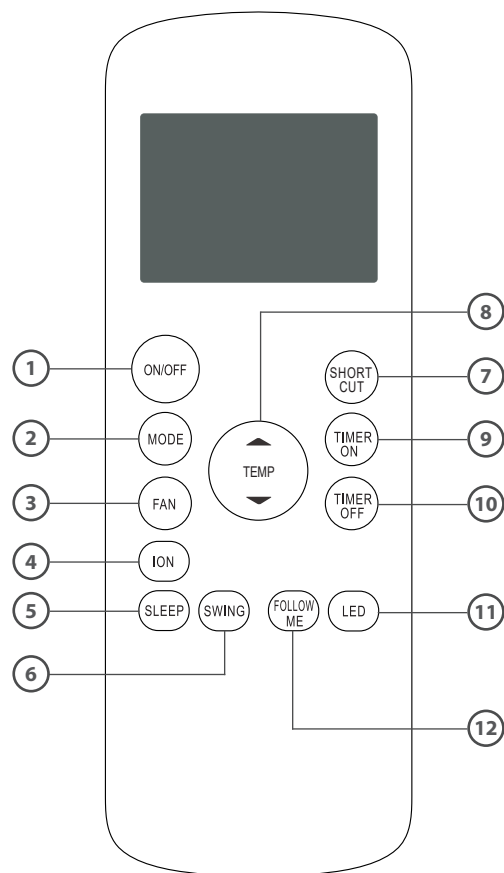
Ustawia TIMER na automatyczne wyłączenie jednostki.

11. LED

Włącza i wyłącza wyświetlacz LED klimatyzatora.

12. FOLLOW ME

Pilot służy, jako przenośny termostat pozwalając na precyzyjną kontrolę temperatury w jego pobliżu.



Rys. 2



UWAGA

Niektóre funkcje są opcjonalne i występują tylko w wybranych modelach.

OBSŁUGA STEROWNIKA



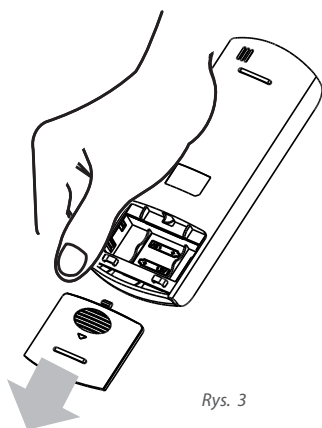
UWAGA

- Wygląd przycisków może się nieznacznie różnić. Ilustracje mają charakter wyłącznie poglądowy.
- Jeśli urządzenie nie zostało wyposażone w daną funkcję, naciśnięcie przycisku tej funkcji na pilocie nie przyniesie żadnego efektu.

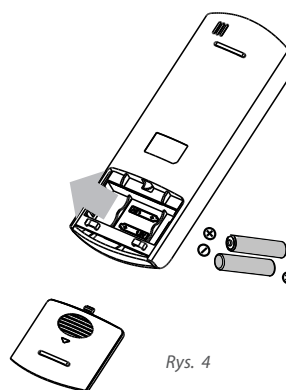
4. WKŁADANIE I WYMIANA BATERII

W zestawie znajdują się dwie baterie AAA. Przed użyciem baterii włóż do niego baterie.

1. Przesuń tylną pokrywę, z tyłu pilota, w dół, odsłaniając komorę na baterie.
2. Włóż odpowiednio baterie, zwracając uwagę na oznaczenie + i -.
3. Wsuń pokrywę baterii z powrotem na miejsce.



Rys. 3



Rys. 4



UWAGA

Aby uzyskać optymalną wydajność:

- Nie mieszaj starych i nowych baterii lub baterii różnych typów.
- Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie planujesz korzystania z urządzenia przez ponad 2 miesiące.
- Zużyte baterie należy wyrzucić do specjalnych pojemników na odpady.

5. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z PILOTA

- Pilota należy używać w odległości do 8 metrów od urządzenia.
- Klimatyzator wyda sygnał dźwiękowy po odebraniu sygnału z pilota.
- Zasłony, inne materiały i wystawienie urządzenia bezpośrednio na promienie słoneczne mogą zakłócać pracę odbiornik sygnału.

OBSŁUGA STEROWNIKA

6. USTAWIENIE TEMPERATUR

Zakres temperatur pracy dla jednostek wynosi 17-30°C (62°F-86°F). Możesz zwiększyć lub zmniejszyć ustawioną temperaturę w przyrostach co 1°C (1°F).

7. FUNKCJE PODSTAWOWE

1. Tryb AUTOMATYCZNY (AUTO)

W trybie AUTO urządzenie automatycznie wybierze tryb CHŁODZENIE, WENTYLATOR, OGRZEWANIE lub OSUSZANIE w oparciu o ustawioną temperaturę.

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb automatyczny (AUTO).
2. Ustaw żadaną temperaturę za pomocą przycisku TEMP ▲ i TEMP ▼.
3. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie.

UWAGA: W trybie automatycznym (AUTO) funkcja regulacji prędkości wentylatora (FAN SPEED) jest nieaktywna.

2. Tryb CHŁODZENIA (COOL)

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb CHŁODZENIA (COOL).
2. Ustaw żadaną temperaturę za pomocą przycisku TEMP ▲ i TEMP ▼.
3. Naciśnij przycisk FAN, aby wybrać prędkość wentylatora: AUTO, NISKA (LOW), ŚREDNIA (MED) lub WYSOKA (HIGH).
4. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie.

3. Tryb OSUSZANIA (DRY)

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb OSUSZANIA (DRY)
2. Ustaw żadaną temperaturę za pomocą przycisku TEMP ▲ i TEMP ▼.
3. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie.

UWAGA: Funkcja regulacji prędkości wentylatora (FAN SPEED) jest nieaktywna.

4. Tryb WENTYLATORA (FAN)

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb WENTYLATORA (FAN).
2. Naciśnij przycisk FAN, aby wybrać prędkość wentylatora: AUTO, NISKA (LOW), ŚREDNIA (MED) lub WYSOKA (HIGH).
3. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie.

UWAGA: W trybie WENTYLATORA (FAN) nastawa temperatury jest nieaktywna. Ekran LCD nie wyświetli temperatury.

5. Tryb GRZANIA (HEAT) (Funkcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach).

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb GRZANIA (HEAT)
2. Ustaw żadaną temperaturę za pomocą przycisku TEMP ▲ i TEMP ▼.
3. Naciśnij przycisk FAN, aby wybrać prędkość wentylatora: AUTO, NISKA (LOW), ŚREDNIA (MED) lub WYSOKA (HIGH).
4. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie..

UWAGA: Spadająca temperatura zewnętrzna może mieć wpływ na działanie funkcji OGRZEWANIA klimatyzatora. W takich przypadkach zalecamy używanie tego klimatyzatora w połączeniu z innymi urządzeniami grzewczymi.

6. Funkcja TIMERA

Klimatyzator ma dwie funkcje związane z zegarem:

- TIMER ON - ustawia czas, po którym urządzenie automatycznie się włączy.
- TIMER OFF - ustawia czas, po którym urządzenie automatycznie się wyłączy.

• TIMER ON

Funkcja TIMER ON umożliwia ustawienie okresu czasu, po którym urządzenie automatycznie się włączy, na przykład po powrocie z pracy do domu.

OBSŁUGA STEROWNIKA

1. Naciśnij przycisk TIMER ON. Domyślnie na wyświetlaczu pojawi się ostatnio ustawiony czas i „h” (godziny).

UWAGA: Liczba ta wskazuje czas po jakim urządzenie ma się włączyć.

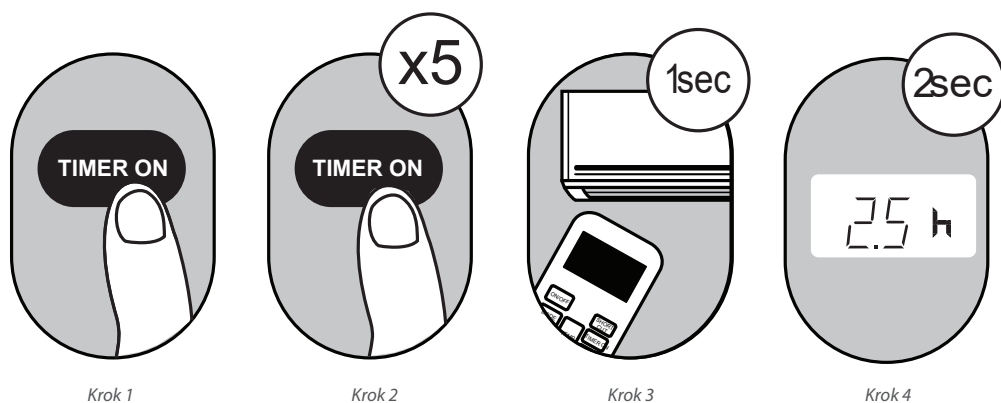
Na przykład, jeśli ustawisz TIMER ON na 2 godziny, na ekranie pojawi się „2.0h”, a urządzenie włączy się po 2 godzinach.

2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk TIMER ON, aby ustawić czas włączenia urządzenia.

3. Odczekaj 2 sekundy, zostanie włączona funkcja TIMER ON. Wyświetlacz na pilocie powróci do wyświetlania temperatury.

Przykład: Automatyczne włączenie jednostki po upływie 2.5 godzin (Rys. 5).

• TIMER OFF



Rys. 5

Funkcja TIMER OFF pozwala ustawić czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie, na przykład po przebudzeniu.

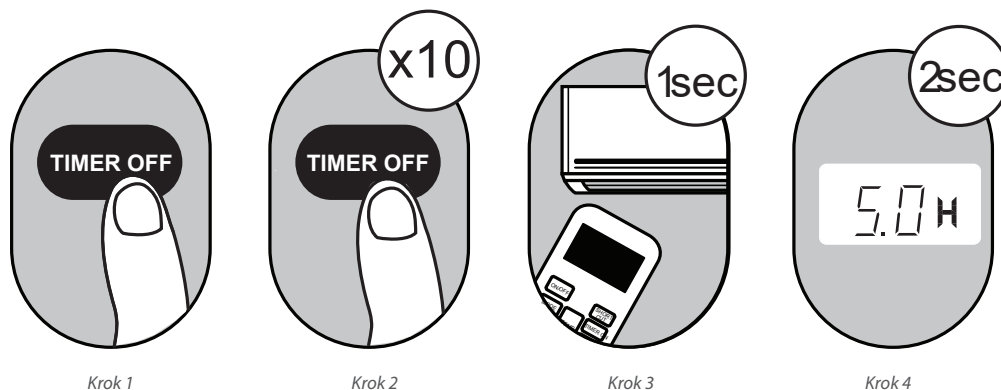
1. Naciśnij przycisk TIMER OFF. Domyślnie na wyświetlaczu pojawi się ostatnio ustawiony czas i „h” (godziny).

UWAGA: Liczba ta wskazuje czas po jakim urządzenie ma się wyłączyć.

Na przykład, jeśli ustawisz TIMER OFF na 2 godziny, na ekranie pojawi się „2.0h”, a urządzenie wyłączy się po 2 godzinach.

2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk TIMER OFF, aby ustawić czas wyłączenia urządzenia.

3. Odczekaj 2 sekundy, zostanie włączona funkcja TIMER ON. Wyświetlacz na pilocie powróci do wyświetlania temperatury.



Rys. 6

OBSŁUGA STEROWNIKA



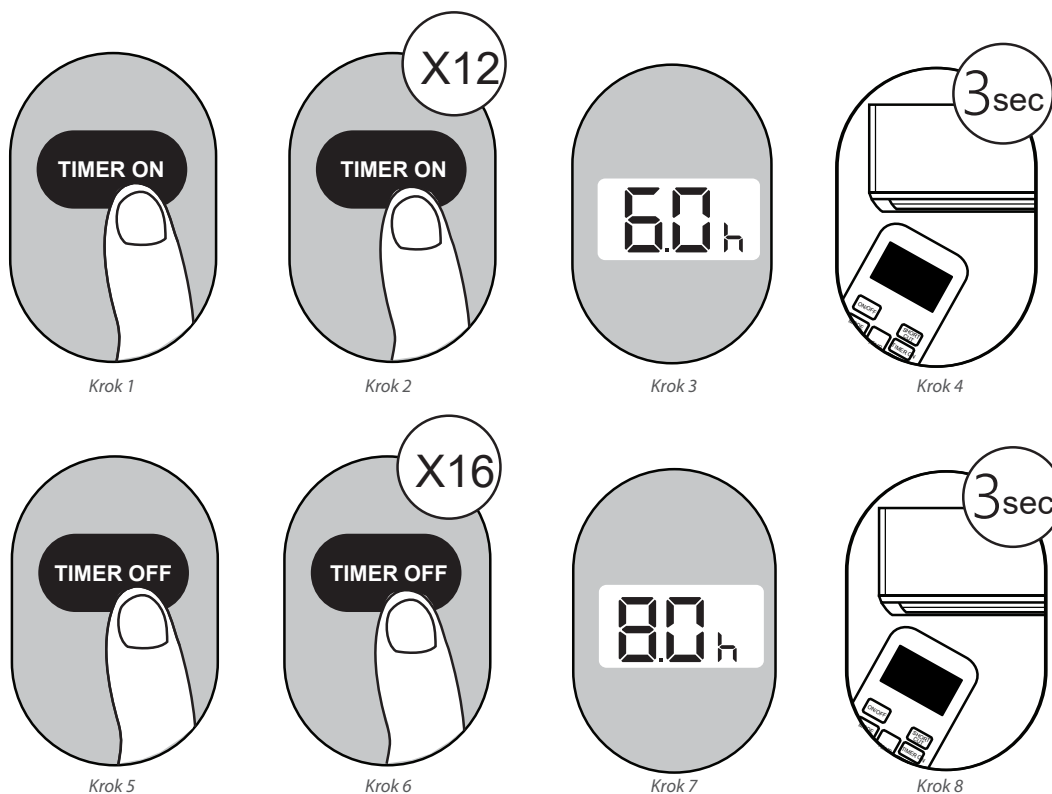
UWAGA

Podczas ustawiania funkcji TIMER ON lub TIMER OFF, do 10 godzin czas będzie się zwiększał co 30 minut z każdym naciśnięciem przycisku. Po 10 godzinach i do 24 godzin będzie się zwiększał o 1 godzinę. Po 24 godzinach zegar powróci do zera. Możesz wyłączyć funkcję TIMERA, ustawiając jej timer na „0.0h”.

Ustawienie jednocześnie funkcji TIMER ON i TIMER OFF

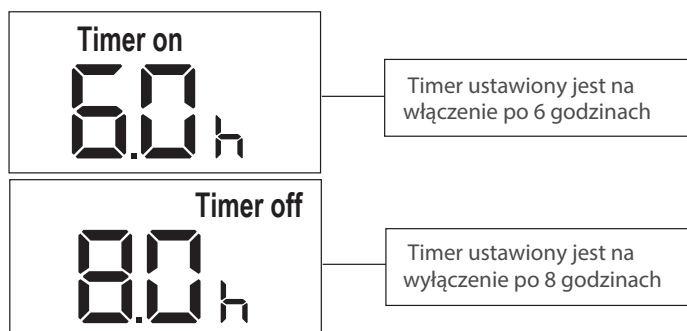
Należy pamiętać, że przedziały czasowe ustawione dla obu funkcji odnoszą się do godzin po bieżącym czasie. Na przykład: aktualny czas to 13:00, a chcesz, aby urządzenie włączało się automatycznie o 19:00. Chcesz, aby działał przez 2 godziny, a następnie automatycznie wyłącza się o 21:00.

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami:



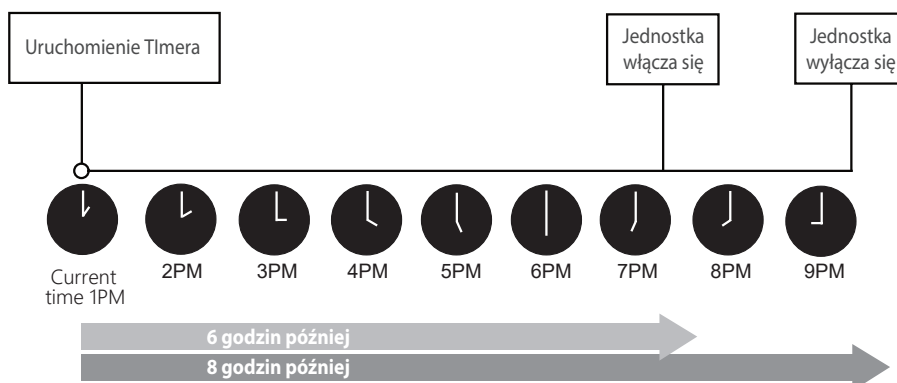
Rys. 7

Przykład: Włączanie urządzenia po 6 godzinach, urządzenie ma działać przez 2 godziny, a następnie ma się wyłączyć (patrz rysunek poniżej)



Rys. 8

OBSŁUGA STEROWNIKA



8. FUNKCJE ZAAWANSOWANE

1. Funkcja SNU (SLEEP)

Funkcja SLEEP służy do zmniejszania zużycia energii podczas snu.

UWAGA: Funkcja SLEEP nie jest dostępna w trybie WENTYLATORA (FAN) i OSUSZANIA (DRY).

2. Funkcja SWING

Służy do zatrzymania lub uruchamiania ruchu żaluzji i ustawieniażądanego kierunku przepływu powietrza w górę lub w dół. Żaluzja zmienia kąt o 6 stopni dla każdej naciśnięcia przycisku SWING. Jeśli przytrzymasz przycisk dłużej niż 2 sekundy, aktywowana zostanie funkcja automatycznego wachlowania żaluzji.

3. Funkcja FOLLOW ME

Funkcja, w której pilot służy, jako przenośny termostat pozwalając na precyzyjną kontrolę temperatury w jego pobliżu. Podczas korzystania z funkcji AUTO, CHŁODZENIA lub OGRZEWANIA, pomiar temperatury otoczenia z pilota zdalnego sterowania (zamiast bezpośrednio z klimatyzatora) umożliwi klimatyzatorowi optymalizację temperatury wokół Ciebie i zapewni maksymalny komfort.

1. Naciśnij przycisk FOLLOW ME, aby włączyć funkcję. Pilot będzie przysyłał do klimatyzatora dane temperatury wokół niego, co trzy minuty.
2. Naciśnij ponownie przycisk FOLLOW ME, aby wyłączyć tę funkcję.

4. Funkcja SHORTCUT

- Służy do przywrócenia bieżących ustawień lub wznowienia poprzednich ustawień.
- Naciśnij ten przycisk, gdy pilot jest włączony, system automatycznie powróci do poprzednich ustawień, w tym trybu pracy, ustawienia temperatury, poziomu prędkości wentylatora i funkcji uśpienia (jeśli jest włączona).
- Jeśli przytrzymasz przycisk dłużej niż 2 sekundy, system automatycznie przywróci bieżące ustawienia działania, w tym tryb pracy, ustawienie temperatury, poziom prędkości wentylatora i funkcję uśpienia (jeśli jest włączona).



UWAGA

- Wszystkie opisane funkcje są realizowane przez klimatyzator, jeśli urządzenie nie posiada danej funkcji pilot nie zareaguje na naciśnięcie przycisku.

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja dotyczy przenośnych urządzeń klimatyzacyjnych marki ROTENSO® (zwanych dalej „Klimatyzatorem”) dystrybuowanych przez THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k. i jest ważna wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k. gwarantuje sprawne działanie Klimatyzatora, na który wydana jest niniejsza Karta Gwarancyjna, pod warunkiem korzystania z niego zgodnie z przeznaczeniem i warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w Instrukcji Obsługi.
3. Karta Gwarancyjna jest ważna, jeżeli sporządzona jest na oryginalnym druku, zawierającym nazwę i pieczęć sprzedawcy. Dokonywanie jakichkolwiek skreśleń lub poprawek w Karcie Gwarancyjnej pociąga za sobą jej unieważnienie.
4. THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k. udziela gwarancji na okres 36 miesięcy (3 lata), licząc od daty sprzedaży Klimatyzatora do klienta ostatecznego. Realizacja uprawnień gwarancyjnych odbywać się będzie po przedstawieniu ważnej Karty Gwarancyjnej oraz potwierdzeniu zgodności zapisów w Karcie Gwarancyjnej ze stanem faktycznym.
5. Zgłoszenie awarii klimatyzatora należy kierować do Autoryzowanego Instalatora.
6. Wady sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Autoryzowanego Instalatora, w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni, licząc od daty zgłoszenia Klimatyzatora do naprawy. Okres ten może ulec wydłużeniu w przypadku potrzeby sprowadzenia części z poza granic kraju.
7. Gwarancją objęte są wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w Klimatyzatorze. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia urządzeń wynikające z postępowania niezgodnego z instrukcją obsługi, w szczególności z nieprawidłowej instalacji, eksploatacji, konserwacji, obsługi, przechowywania, użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych (np. filtrów);
 - mechaniczne uszkodzenia i wywołane nimi wady;
 - wady i uszkodzenia spowodowane działaniem siły wyższej (np. uderzeniem pioruna, powodzi, korozji, przepięć sieci elektrycznej);
 - wady spowodowane naprawami, przeróbkami i zmianami konstrukcyjnymi dokonywanymi samodzielnie przez użytkownika lub przez podmiot do tego nieuprawniony;
 - czynności i części w Instrukcji Obsługi oraz należące do normalnej eksploatacji urządzenia np. konserwacja i wymiana filtrów, wymiana baterii w pilocie;
 - roszczenia z tytułu parametrów technicznych sprzętu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta;
 - wady i nieprawidłowe działanie spowodowane błędnym lub wadliwym montażem urządzenia, błędnym doбором urządzenia;
 - produkty, których Kartę Gwarancyjną lub numery seryjne zmieniono, zmazano, usunięto lub zatarto.
8. THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k. nie ponosi odpowiedzialności za szkody (pośrednie i bezpośrednie), wynikające z wady, zarówno w zakresie szkody rzeczywistej jak i utraconych korzyści, a w szczególności: utraconych dóbr, obrotu, zysku i oszczędności, niezależnie czy są one związane z zastosowaniem lub niemożliwością zastosowania urządzenia. Ma to zastosowanie również wtedy, gdy THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k. została powiadomiona o możliwości wystąpienia takich szkód.
9. Użytkownik traci wszelkie prawa wynikające z gwarancji w przypadku stwierdzenia dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian konstrukcyjnych.
10. W przypadku nieuzasadnionych zgłoszeń reklamacyjnych użytkownik może ponieść koszty związane z wykonywanymi czynnościami.

11. THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k. nie będzie ponosiła odpowiedzialności za terminowość napraw gwarancyjnych, jeżeli działalność serwisowa zakłócona zostanie nieprzewidzianymi okolicznościami o charakterze siły wyższej lub gdy w uzgodnionym wcześniej terminie Klient uniemożliwił dostęp do miejsca instalacji urządzenia.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta (Dz.U. z 2017 r., poz. 683).
13. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Zgłoszenie awarii klimatyzatora prosimy kierować do Autoryzowanego Instalatora wykonującego okresowe przeglądy konserwacyjne sprzętu.

Uwagi związane z niewłaściwą działalnością Autoryzowanego Instalatora prosimy kierować do THERMOSILESIA Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szyb Walenty 16, 41-700 Ruda Śląska, www.thermosilesia.pl.

KART GWARANCYJNA

Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu

Model jednostki wewnętrznej

Numer seryjny

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Pieczęć i podpis instalatora

Data sprzedaży: _____

Data montażu: _____

Numer faktury: _____

Miejsce montażu: _____

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Akceptuję warunki gwarancji
oraz potwierdzam odbiór sprawnego sprzętu

Data i podpis klienta

REJESTR OKRESOWYCH PRZEGLĄDÓW KLIMATYZACYJNYCH

Data wykonania		Uwagi serwisu	Pieczętka serwisu	Podpis
1				
2				
3				
4				

REJESTR NAPRAW

Data wykonania		Uwagi serwisu	Pieczętka serwisu	Podpis
1				
2				
3				
4				

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

NOTATKI

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, typical of notebook or composition paper. There are no margins, text, or other markings present.



Pieczęć Instalatora

www.rotenso.pl
email: info@rotenso.pl